
Gabinete Wever - Croes II


ISLA ONLINE
Noticia di Gobierno
2023

Diahuebs 13 Juli 2023
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!









@IslaOnline2023



PROME MINISTER A CORTA SINTA DI RESTAURANT NOBO BOGARTS ARUBA









Diasabra dia 8 di juli anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asisti na e 'grand opening' di Bogarts Aruba. Bogarts Aruba ta un 'French Mediterranean Cuisine' cu un toke classico y exotico. Den un celebracion ameno, Prome Minister a corta e sinta deseando propietarionan Richard Franken y Zobaida Franken Akkari y empleadonan tur exito cu e restaurant nobo aki na Aruba.

Despues di dos aña di un pandemia cu practicamente a paralisa e economia di nos pais, na unda cu despues di a cera frontera pa stop e virus di sigui drenta y causa mas daño, turismo a sufri un daño grandi causando daño tambe na economia di nos pais. Awe, Aruba ta recuperando y ta dunando luga na negoshinan nobo cuminsa lanta pa yuda nos economia mas ainda teniendo cuenta cu nos turismo ta lantando cabes considerabelmente.

Recientemente IMF a publica su Article IV Mission y a remarca cu e recuperacion di Aruba ta impresionante, y cu Aruba mester ta hopi orguyoso. Aruba tabata e pais mas fuertemente afecta pa e pandemia, esun cu mas a yuda e comunidad durante pandemia y un di e poco paisnan na mundo cu ta demostrando un recuperacion asina positivo, den apenas 3 aña.

Prome Minister ta felicita propietarionan di Bogarts Aruba tur clase di exito cu nan restaurant nobo. Pabien cu e logro aki cu ta fruta di boso trabou duro cu determinacion.



MANEHO DI DESPERDICIO DINAMICO TA CONTINUAMENTE BOU DI EVALUACION Y ADAPTACION - E CUIDADANO TA E FACTOR CLAVE DEN ESAKI

Diahuebs siman pasa Ministerio di Naturalesa a reuni cu Dienst Openbare Werken(DOW), Ministerio di Infrastructura, Serlimar y Bureau City Inspector(BCI) pa loke ta trata e maneho di desperdicio y e factornan cu ta hunga un rol den e sushedad na Aruba.

Ora ta papia di problematica di sushedad na Aruba nos por pensa ariba e bleki y boternan banda di caminda. E saconan di plastic pega den nos matanan y tur e dumpnan ilegal. Tur esakinan no ta djis aparece for di aire. E reto pa tene Aruba limpi ta uno cu for di basta aña ta bin ta enfrenta cu ne. Por corda ariba e campaña tene Aruba limpi cu a wordo sosteni door di control y ehecucion fuerte di KPA, esaki ora dump ainda tabata habri. Lamentablemente ta parce cu e tendencia aki a bolbe lanta cabes y ta sinta den ciudadanonan propio norma y balor cu ta demostra cu nos tin un caminda largo pa cana pa logra cu nos mesun hendenan tene Aruba limpi.

Durante e reunion, tur departamento presente por a concorda cu e sushi rond no ta relata directamente cu ceramento di dump pero si den relacion directo cu nos mesun hendenan. E sushinan manera bleki, boter di cerbes, cups etcetera ta cosnan cu por y tin cu bai den bari di sushi, sea na cas of un bari publico cu ta wordo manteni door di DOW y Serlimar. Pues en todo caso no tin motibo pa tira sushi di cas riba caya ni den naturalesa paso pa sushi di cas nada no a cambia ainda. Bo sushi ta keda wordo recogi door di e compania di bo escogencia pa e servicio aki.

Un otro topico cu a wordo discuti durante e reunion ta ariba e gastonan cu a bini ora a cera dump. Ta impportante pa remarca cu prome, e ciudadano tabata paga 25 florin pa crece e sero di Parkietenbos, awo e ciudadano ta paga alrededor di 48 florin pa procesa nan ‘bulk waste’ esta desperdecio combina y no separa. Pa companianan esaki en berdad por ta mas halto paso e funcion principal di nan negoshi por ta basa cu nan ta produci mas sushi of ta duna servicio di recoge sushi, tur esaki con cu bai bin mester wordo procesa awo, unda antes nan no mester a responsabilisa nan mes despues cu bent’e riba e sero na Parkietenbos. Esaki ta e costo berdadero pa procesa sushi na un manera responsabel y e suerte cu nos na Aruba tin ta cu tin yen compania cu ta mira e necesidad y tambe e balor den procesa desperdicio. E maneho di desperdicio ta un maneho dinamico cu lo keda wordo traha ariba constant y cu esey ta bin desaroyonan nobo unda lo mester keda evalua tambe con pa mehora e maneho.

Tin diferente proposicion caba y ta pone atencion na e comentarionan riba rednan social y cu ta wordo comparti den comunidad riba con pa mehora e maneho. Un di e ehempelnan ta pa pone bakinan den bario unda hende por separa y deposita desperdicio. Un idea cu a yega di wordo ehecuta caba pero cu lamentablemente a bin cu e problema cu ciudadanonan no ta atende nan mes na deposita e sushi den e baki adecua of cu ta dicidi pa deposita esaki na banda tog. Pa bin cu e bakinan den bario lo ta necesario un miho maneho di e bakinan y cu Serlimar por tin un rol den e maneho di e bakinan. Claro esaki lo por ta posibel te despues cu Serlimar sali di ‘surseance van betaling’ unda nan por fortifica e compania y servicionan cu nan ta ofrece.

Un di e punto prinicipal di e reunion tabata cu e maneho di desperdicio ta rekeri cooperacion hopi mas fuerte entre e departamentonan. E utilisacion di FIXI lo mester wordo optimalisa pa e proceso di duna keho y wordo resolvi core mas efeciente. BCI y DOW a bin ta activa riba e sushedad desde cu ceramento di dump y a acorda cu lo haci e cooperacion mas fuerte ainda y DOW ta comprometi pa aloca mas ploeg y lo uni efectivamente na e 'meldingsysteem' di FIXI.

Ta bon pa menciona cu Ministerio di Naturalesa ya caba for di basta luna ta den combersacionnan pa Ecotech habri den weekend y lo sigui pusha pa esaki. Tambe tur departamento ta di acuerdo cu Korps Politie Aruba (KPA) tin cu wordo involucra mas pa e parti di 'handhaving' cual ta e control y partimento di boet si acaso constata un ciudadano tira sushi riba tereno publico, den naturalesa y/ of for di nan auto.

Pa conclui Minister Arends a duna di conoce cu un campaña nacional lo wordo lansa pa loke ta trata comportacion di ciudadanonan den e manera di anda cu desperdicio, duna mas informacion di e companianan existente pa procesa desperdicio, como tambe educacion pa reenforsa e meta comun pa un Aruba limpi.



PA MEHORA FINANSA PUBLICO DI ARUBA BO MESTER TUMA DESICION Y NO PERDE CABES ORA E SITUACION BIRA DIFICIL

Tur rapport ta disponibel pa Pueblo por verifica e trabounan haci pa Minister Maduro pa mehora Aruba su finansa publico

Minister Maduro di Finansa a tuma nota di e critica di Parlamentario Mansur na unda ta tilda e mandatario encarga cu finansa di Pais Aruba di ta pensa cu Pueblo tin amnesia pa lubida cu e mandatario tabata bou menasa di un KB den aña 2022 y cu ta danki na e Presidente e tempo eynan di CAFT tin mehoracion den finansa publico na Aruba. Tambe ta tilda Minister Maduro di a hiba un mal maneho financiero durante e pandemia y despues di esaki, ta tilda di a causa gastonan y debenan innecesario, y na ultimo ta cuestiona hasta e pasion pa cual Minister Maduro ta asumi e responsabilidad como Minister di Finansa di Aruba. En corto, un articulo skirbi na un manera masha emocional pa cual Minister Maduro su reaccion por ta uno simpel, pa mehora finansa publico di Aruba bo mester tuma desicion y no perde cabes ora e situacion bira dificil. Tur rapport ta disponibel pa Pueblo por verifica e trabounan haci pa Minister Maduro pa mehora Aruba su finansa publico.

Pueblo por verifica tur trabou di Minister Maduro

Pa verifica e trabounan haci pa Minister Maduro pa mehora finansa publico di Aruba, Pueblo por djies lesa e rapportnan di e ultimo añanan aki di IMF, Fitch, Standard and Poor's, Banco Central y CAFT. Tur rapport di evaluacion di Aruba ta comproba cu e Minister di Finansa no a perde cabes y por comproba cu durante e pandemia e mandatario a focus pa contene e daño financiero mas cu ta posibel sin desvia di e pasonan necesario den e direccion pa mehoracion di finansa publico na Aruba. Den e rapportnan aki por lesa con Gobierno a baha su gastonan, a para e crecemento di debe y a logra yega na un surplus na fin di aña 2019 caba. E pandemia a cambia e scenario financiero, pero asina mes den apenas 3 aña di tempo, Minister Maduro di Finansa ta percura pa Aruba por conoce presupuesto cu surplus enbes di deficit. Tur informacion cu ta prueba e trabounan haci por lesa bek den e rapportnan cu ta publica. Ademas den tur transparencia cada kwartaal Pueblo por mira e cifranan financiero publica den e 'Uitvoeringsrapportage' URK cu ta disponibel riba www.gobierno.aw of pa ta mas specifico via e link https://www.gobierno.aw/actualidad/rapport-y-documento_47174/rubriek/financieel-toezicht-supervision-financiero-financial-supervision_1708.html .

KB a wordo bari fo'i mesa

Pueblo por corda tambe cu na aña 2022 Conseho di Minister di Reino (RMR) a dicidi cu no ta duna Aruba un instruccion. Conforme procedura CAFT a duna su conseho pa instruccion y Aruba a duna su 'zienswijze' riba esaki. RMR a basa su desicion riba e hecho cu Aruba a haya mas entrada y ta logra keda bou di e deficit dicidi riba nivel politico entre Minister President y Staatssecretaris. Sinembargo banda di e parti financiero tin tambe un parti huridico cu tambe ta importante pa tene na cuenta. No ta e 'meevaller' so ta locual a 'scapa' Aruba, pero tin leynan tambe cu den Reino mester tene na cuenta ora ta bay over na uza un herment pisa manera un instruccion of 'aanwijzing' of KB manera e ta wordo yama. E 'zienswijze' di Aruba aki a wordo manda tambe pa Parlamento pa nan conocemento, pues eyden Parlamentario Mansur por a lesa tambe cu e menasa riba Minister Maduro di Finansa den aña 2022 no tabata na su luga y pesey e KB a wordo bari fo'i mesa.

Minister di Finansa mester tuma desicion

Como Minister di Finansa ta masha importante pa no perde cabes ora e cosnan bira dificil. Aruba su situacion financiero ta uno delicado cu ta exigi pa tuma desicionnan cu no ta facil, ni popular, pero si hopi necesario. Lo bin critica, atakenan politico y hasta personal y mas cu claro lo bo haya Parlamentarionan cu lo presenta mocionnan di desconfiansa basa riba emocion enbes di hechos. Tur esaki no por stroba e trabounan y decisionnan cu ta necesario pa Aruba su finansa publico por mehora. Como Minister di Finansa Minister Maduro ta tuma desicion y no ta perde cabes ora e situacion bira dificil pa motibo di critica, menasa of simplemente pasobra algun Parlamentario di oposicion kier cera wowo pa hechos y actua na manera emocional.



PARLAMENTO A APROBA CAMBIO DI LEY DI FREE ZONE PA CREA OPORTUNIDAD NOBO PA FREE ZONE

Diaranson ultimo Parlamento di Aruba a aproba tambe e cambio di Ley di Free Zone, un cambio di ley cu ta necesario pa modernisa Free Zone y pa por introduci un lista di servicionan nobo door di empresanan estableci den di Free Zone.



Awor cu e ley di Free Zone a wordo modifica, e siguiente paso ta pa formalisa un Landsbesluit houdende algemene maatregelen den cual ta specifica cua servicionan por wordo ofreci door di un compania estableci den Free Zone.

E Landsbesluit cu ta contene e lista di servicionan nobo cu lo por wordo ofreci door di un compania estableci den Free Zone ya caba ta den preparacion y pronto lo wordo formalisa. E proceso pa formalisa e Landsbesluit ta un proceso largo cu pa varios luna ta den preparacion, mirando cu esaki mester wordo aproba tambe door di Organisation for Economic Cooperation and Development (“OECD”).

E vision di Minister Wever di Asuntonan Economico ta pa moderniza e legislacion di Free Zone di tal forma cu ta haci Free Zone di Aruba internacionalmente competitivo y cu por atrae empresanan nobo pa bin establece nan mes den Free Zone di Aruba, dunando asina un contribucion na e diversificacion di Aruba su economia, creando cuponan di trabow nobo, un spin-off general y entrada nan nobo pa Pais Aruba.

“Nos ta traha duru pa diversifica nos economia y ta kere cu e cambio den legislacion di Free Zone ta un paso importante pa logra esaki. Nos ta spera cu e oportunidad nan nobo ta capta e interes di empresarionan y inversionistanan internacional y cu nan lo probecha di esaki y bin establece nan mes na Aruba", segun Minister Geoffrey Wever.



FLORIDA INSTITUTE OF TECHNOLOGY (FIT) TA OFRECE $25.000 BECA (SCHOLARSHIP) NA TUR STUDIANTE DI ARUBA

Diahuebs mainta, den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a elabora riba su biahe di trabou na Merca. Na Orlando a firma Memoramdum of Understanding (MoU) cu Florida Institute of Technology (FIT). Alabes, a reuni cu e representantenan di University of South Florida (USF) pa negosha posibel acuerdo den futuro.

Florida Institute of Technology (FIT):
Durante e encuentro a dialoga riba futuro colaboracion entre Gobierno di Aruba y FIT y e necesidadnan educacional di e studiantenan di Aruba. Despues di esaki, a firma pa prome biaha un Memoramdum of Understanding (MoU) cu FIT. E acuerdo aki ta beneficia e studiantenan di Aruba cu ta desea di eherce un estudio na FIT. FIT ta ofrece $25.000 beca (scholarship) na tur studiante di Aruba pa aña. E acuerdo ta firma pa un periodo di cuater (4) aña. Minister Endy Croes a indica cu FIT ta brinda nos diferente oportunidad den tecnologia, tambe nan kier duna Aruba sosten pa duna lectura na Aruba pa crea oportunidad pa hiba e studiantenan aya. E estudionan cu FIT ta ofrece, ta estudionan cu actualmente Aruba no tin. Pues, e studiantenan di Aruba ta wordo educa den e ramo aki y por hiba e conocemento aki bek pa Pais Aruba y contribui den e desaroyo di Aruba.



University of South Florida (USF):
Minister Endy Croes a reuni cu e representantenan di University of South Florida (USF) pa negosha posibel acuerdo den futuro. Durante e reunion a evalua e posibilidadnan pa cera convenio cu USF. Durante e lunanan binidero lo bolbe reuni cu USF pa asina den transcurso di e aña aki por yega na un posibel acuerdo. Ta pa prome biaha cu ta bishita USF y cu ainda no tin ningun convenio cu e universidad. A tene combersacion riba ki tipo di convenio por tene cu USF. A dialoga cu departamento atletico cu ta interesa di haci scouting na Aruba pa nos atletnanan cu ta eherce deporte di, etre otro, basketball y futbol. Na otro banda, Universidad di Aruba ta sumamente interesa den e programa di investigacion. Esaki ta e oportunidadnan nobo cu ta creando na Tampa pa e studiantenan di Aruba cu ta desea di eherce un estudio aya. E facilidad di USF ta enorme y hopi bunita y ta ofrece mas di 200 di estudio y curso. E studiantenan por aplica pa LAC scholarship, esaki kiermen cu en bes e studiante paga 18 mil dollar pa aña, lo paga solamente 6 mil dollar pa aña. Esaki sigur ta un reduccion substancial, pero tin un rekisito cu mester cumpli cu ne pa por cualifica. E studiante mester cumpli cu GPA di 3.6 y mester pasa e test di SAT cu 1210 punto.

Ademas di esaki, Minister Endy Croes a reuni cu studiantenan di Aruba cu ta eherciendo un estudio na Valencia College. E studiantenan di Aruba a comparti nan experencia di estudio na Orlando y a duna algun conseho na esnan interesa pa studia aya. E acuerdonan aki ta brinda oportunidad na e studiantenan di Aruba pa eherce un estudio na Orlando na un tarifa hopi mas abou (schoolgeld). Concluyendo, Minister Endy Croes a enfatisa cu nos ta sigui traha pa brinda nos studiantenan di Aruba mas posibilidad- y careranan nobo na un tarifa mas economico.

MINISTER ENDY CROES TA RESUMI SU BIAHE DI TRABOU NA CANADA

Na unda a firma MoU cu Centennial College, Sheridan College y Ontario Tech University



Diahuebs mainta, den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a elabora riba su biahe di trabou na Toronto y Orlando. Manera ta conoci, fin di luna di juni Minister Endy Croes a sali cu biahe di trabou hunto rector di Universidad di Aruba Sra. Viola Heutger y Minister Plenipontenciario na Washington Sra. Joselin Croes pa Canada y Merca. Durante e biahe di trabou na Canada Minister Endy Croes a bishita diferente “college” y universidad. Tambe, a firma tres (3) Memoramdum of Understanding (MoU) cu diferente scol, entre otro, Centennial College, Sheridan College y Ontario Tech University. E acuerdonan aki ta brinda oportunidad na e studiantenan di Aruba pa eherce un estudio na Canada na un tarifa hopi mas abou.

Centennial College:
E MoU cu Minister Endy Croes a firma cu Centennial College ta encera cu e descuento cu e studiantenan ta ricibi riba nan tarifa di scol (schoolgeld) a subi di $2000 pa $3000. E acuerdo aki ta valido pa tres (3) aña. Tambe, a firma un Memorandum of Agreement entre Universidad di Aruba y Centennial College. Esaki ta brinda oportunidad pa un “exchange program” intercambio di staf y profesionalnan entre Aruba y Canada.

Sheridan College:
Pa prome biaha a firma un MoU cu Sheridan College. E acuerdo ta brinda nos studiantenan di Aruba un descuento entre $500 te cu $2000 pa aña. E acuerdo aki ta firma pa cinco (5) aña y e studiantenan di Aruba tin e oportunidad pa eherce diferente estudio, entre otro, Facultad di Animacion, Arte y Diseño y Ciencia y Tecnologia.

Ontario Tech University:
Durante e bishita di trabou na Ontario Tech University Minister Endy Croes a firma pa prome biaha un Memorandum of Understanding (MoU) pa tres (3) aña cu Ontario Tech University, cual sigur ta brinda oportunidadnan nobo y interesesante pa nos studiantenan. E universidad ta conta cu 11 mil studiante y ta den e top 40 miho universidad di mundo den tecnologia. Lo mira e beneficionan, manera un beca (scholarship) of un descuento substancial riba e tarifa di scol (schoolgeld). Banda di esaki, Ontario Tech University a indica di ta interesa pa traha den colaboracion cu Universidad di Aruba riba diferente programa, investigacion y intercambio di studiante y profesor.

Seneca Polytechnic College:
Minister Endy Croes a bishita Seneca Polytechnic College y ta haciendo negociacion pa wak si e interesnan ta mutuo pa firma un MoU nobo. Seneca Polytechnic College a duna un presentacion y splicacion di nan cambio di maneho. Tambe, a dialoga riba diferente punto di interes manera colaboracion cu Universidad di Aruba pa intercambio di docente y studiante, programanan di investigacion y colaboracion cu por yuda Aruba sigui desaroya.

Reunion cu Consul General di Reino Hulandes, Sr. Harman Idema:
Prome cu sali di Canada pa bay Merca, Minister Endy Croes a reuni cu Consul General di Reino Hulandes, Sr. Harman Idema. Un reunion virtual unda a dialoga tocante diferente punto importante pa Aruba y pa nos studiantenan di Aruba. Durante e reunion virtual, e ehecutivonan di York University (YU) tabata presente y a presenta nan posibilidadnan. Minister Endy Croes a haci un peticion na Consul General Sr. Harman Idema pa yuda Aruba persuadi Gobierno di Canada pa Aruba por wordo reconoci riba e lista di Emerging Leaders in the Americas Program (ELAP), cual ta brinda e studiantenan internacional oportunidad di haya beca (scholarship) a traves di Gobierno Canades. Cu e programa di ELAP, e studiantenan por eherce un estudio na Canada durante seis (6) luna cu tur cos paga.
Banda di esaki, e mandatario di Enseñansa a pidi consul pa haci un peticion na Gobierno di Canada y imigracion Canades pa reconoce e carta di Arubalening. Normalmente, un studiante di Aruba mester tin 10 mil dollar riba nan cuenta di banco pa solicita pa nan VISA. Gobierno Americano si ta reconoce esaki y Canada ainda no. Minister Endy Croes ta expresa cu e ta spera nos logra esaki den un futuro cercano. Tambe, a pidi consul contribui den e aspecto di Biometric Test cu Canada ta exigi pa VISA. Actualmente, nos studiantenan mester bay haci esaki na Bogota, Miami of Trinidad & Tobago. Ademas, a haci otro peticion na consul pa yuda yega den contacto cu compania Epic Games Store riba recomendacion di Sharidan College pa algun proyecto interesante. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un reunion fructifero, unda a trece diferente peticion dilanti pa e desaroyo en general di enseñansa di Aruba y na biestar di nos studiantenan.

Ademas di esaki, Minister Endy Croes a probecha e biahe di trabou pa reuni cu studiante di Aruba cu ta eherciendo un estudio aya. E studiantenan di Aruba a comparti nan experencia di estudio na Canada y a duna algun conseho na esnan interesa pa studia na Canada.

Pa finalisa, Minister Endy Croes a indica cu e tabata un tremendo biahe di trabou, unda a firma diferente acuerdo cu ta beneficioso pa e studiantenan di Aruba. E mandatario di Enseñansa ta gradici tur esnan cu a contribui pa realisa esaki. Hunto nos ta logra!

Decoratiecommissie Aruba

Comision Condecoracion Real Aruba

DIA 28 DI JULI PROXIMO ULTIMO DIA PA ENTREGA PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL 2024

Na e balie di Bestuurskantoor na Oranjestad

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 10 persona cu a ricibi un condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa pueblo di Aruba cu ultimo dia pa entrega proposicionnan haci pa personanan ricibi un condecoracion Real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2024 ta dia 28 di juli proximo na balie di bestuurskantoor

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion Real mester tene cuenta cu e accento ta cai riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:
- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario
y pa un periodo di por lo menos 5 aña;
- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.
E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta
surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor
excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion Real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uso di dos formulario special.
E formularionan aki ta obtenibel entrante dialuna 8 di mei 2023 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas, na tur MFA's of cerca e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma dor di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").
E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.
Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion Real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega dor di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion Real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bai haci un peticion pe, ni envolvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion Real mester wordo haci na balie di Bestuurskantoor Oranjestad den un envelop cera dirigi na Bureau Minister van Algemene Zaken, na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan Real ta wordo trata na Hulanda dor di e organo cu ta carga
e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden". Nan ta duna e conseho definitivo pa
cu e condecoracionnan Real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentabelmente
no ta bin na remarca pa un condecoracion Real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante
un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta pa por keda cla cu tur tramite na Aruba
y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e siguiente aña.
E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion Real pa aña 2024
ta diabierna 28 di juli 2023.

Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta despues
di diabierna 28 di juli 2023 lamentabelmente no por wordo trata.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan
cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi
di nan ricibi un condecoracion Real na 2024, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa hasi un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2024 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan
di Comision Condecoracion Real Aruba:

sra. F. Perez-Lopez (tel. 583-8425)
sr. V. Frank (tel. 587-4979)
sra. N. Anthony (cel. 593-1921)
sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880)
sra. R. Garrido (cel. 593-1820)
sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)

Tambe por aserca e comision via e-mail: condeco.aruba@gmail.com



Con pa propone un persona?

Por haci proposicion door di yena dos formulario.

E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na **O'stad y San Nicolas y tur MFA.**
Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: **www.gobierno.aw**
www.overheid.aw
www.government.aw

Ta ricibi peticionnan pa aña **2024** entrante dia **8 mei 2023**
E ultimo dia pa entrega peticionnan ta dia **28 juli 2023**

PA MAS INFORMACION POR YAMA OF MANDA E-MAIL:

Sra. F. Perez-Lopez tel: 593-8425 | Sra. I. Nicolaas-Ras tel: 592-2232 | condeco.aruba@gmail.com

Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!